

# ΤΟ ΘΕΜΑ



Σημίτης - Γιλμάζ μετά των συζύγων. Στη συνέχεια, η κ. Γιλμάζ ανόμπανε τις υπόλοιπες Βαλκάνιες.



Δρακόντεια τα μέτρα ασφαλείας στη Διαβαλκανική της Κρήτης.



Δίνουν τα χέρια οι δύο πρωθυπουργοί. Τι παραχωρούν, όμως, ο ένας στον άλλο;



Οι πρώτες κυρίες των Βαλκανίων κατά την επίσκεψή τους στην πόλη του Ηρακλείου

«ΕΝ ΨΥΧΡΩ» ΚΑΙ ΟΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΔΑΦΝΗΣ-ΜΠΕΡΝΑΑ ΓΙΛΜΑΖ

## Τσικουδιά και... αντιπάθεια

Του ΔΗΜΗΤΡΗ ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

**Ά**γριο σνομπάρισμα στη Δάφνη Σημίτη έκανε χθες το πρωί η σύζυγος του Μεσούτ Γιλμάζ, Μπερνάα. Αρνήθηκε να πάει μέρος στην ημερήσια εκδρομή, που είχε οργανώσει η σύζυγος του Έλληνα πρωθυπουργού μαζί με τις υπόλοιπες κύριες των ηγετών της βαλκανικής, και επισκέφτηκε μόνη της με συντροφιιά Τούρκων διπλωματών το Ηράκλειο. Επίσημη δικαιολογία για την προσβολή αυτή δεν δόθηκε, παρά τις πιέσεις που δέχθηκαν έως αργά το βράδυ οι γραμματείς του Τούρκου πρωθυπουργού για να εξηγήσουν τη συμπεριφορά της γυναίκας του Γιλμάζ. Την ώρα που άρχιζαν οι συνομιλίες των προέδρων και των πρωθυπουργών των βαλκανικών χωρών στην αίθουσα συνεδρίων του ξενοδοχείου «Καψής», οι άλλες γυναίκες, αλλά ντυμένες και με αρχηγό την κ. Σημίτη, ξεκινούσαν για να θαυμάσουν τις ομορφιές

του Ηρακλείου. Πέντε ήταν οι υψηλές περιηγήτριες, τετρακόσιοι οι αστυνομικοί, που τις συνόδευαν. Σε κάθε βήμα τους έντονη η παρουσία των ανδρών της Ασφάλειας. Στους δρόμους, απ' όπου περνούσαν, δεν μπορούσε να τις πλησιάσει κανείς. Αρχικά, οι σύζυγοι των προέδρων Μίλοσεβιτς και Γλιγκόροφ και των πρωθυπουργών Νάνο και Τσομπέα επισκέφθηκαν το Αρχαιολογικό Μουσείο της πόλης, όπου άκουσαν με προσοχή τους αρχαιολόγους να τις ενημερώνουν για το μεγαλείο του βασιλιά Μίνωα και δέχθηκαν δώρα, όπως αντίγραφα αγγελών και αρχαίων νομισμάτων. Μετά, τίναξαν στον αέρα όλα τα μέτρα ασφαλείας. Αντί να επιβιβασθούν στις πολυτελείς λιμουζίνες τους και εκμεταλλευόμενες το γλυκό καιρό, ξεκίνησαν και έφτασαν με τα πόδια στην αγορά της πόλης, που εκείνη την ώρα έσφυζε από κόσμο. Περιπατώντας, στάθηκαν για λίγο στα μικρά μαγαζιά, όπου ψώνισαν αναμνηστικά δώρα και θαύμασαν τη λαϊκή τέχνη της Κρήτης. Στο κέντρο της αγοράς μπήκαν σε ένα παραδοσιακό μεζεδοπωλείο, όπου γεύτηκαν τις εξαιρετικές

### Φιλέτα τσιπούρας και κουραμπιεδάκια

**Λ**ουκούλεια και με περιέργες γεύσεις είναι τα γεύματα που απολαμβάνουν οι ξένοι ηγέτες εδώ στην Κρήτη. Οι σαράντα πέντε μάγειροι του ξενοδοχείου που τα ετοιμάζουν έχουν αναλάβει μια πολύ δύσκολη δουλειά. Πρέπει να καταφέρουν να τους ικανοποιήσουν όλους. Έτσι, επέλεξαν ως βάση του φαγητού που ετοιμάζουν λιχουδιές από την ελληνική παραδοσιακή κουζίνα και διάφορες σπεσιαλιτέ από τις πατρίδες των φιλοξενούμενων. Για παράδειγμα, χθες οι ξένοι ηγέτες απόλαυσαν σούπα με φύλλα μέντας και φιλέτο με σάλτσα μαυροδάφνη. Το μεσημεριανό φαγητό κόστισε 20.000 δραχμές για κάθε φιλοξενούμενο και το βραδινό 19.000 δραχμές. Οι ξένοι συνόδευσαν τα φαγητά τους με παραδοσιακά κρασιά από τα Μεσόγεια, την Πελοπόννησο, τα Γιάννενα και τη Σάμο. Να, λοιπόν, τι απόλαυσαν χθες, μεσημέρι και βράδυ, όσοι συμμετέχουν στη Σύνοδο της Κρήτης.

**ΓΕΥΜΑ:** • Αστακός gamie, πάνω σε στρώμα λαχανικών. • Σαλάτα από μαρούλι με αβοκάντο, σε σάλτσα vinegraitte. • Φιλέτα τσιπούρας, με σάλτσα άνηθο και λαχανικά βουτύρου. • Bavaoise φράουλα με σος φράουλα. • Καφές • Κουραμπιεδάκια και μελομακάρона.  
**ΕΠΙΣΗΜΟ ΔΕΙΓΜΑ:** • Τρία κερασσοματάκια γεμιστά με φρέσκο τυρί δικής μας παραγωγής. • Φρέσκα σφυριδά, μαριναρισμένα με άνηθο, λεμονοανθούς και κρητικά αρωματικά χόρτα. • Σούπα από αγγούρι με φύλλα μέντας. • Καρδιές μοσχαρίσιου φιλέτου γλακτος σε μενταγιόν, γαρνιρισμένα με ελιά, μαντάρι και κρεμμύδι γλασέ, σε σάλτσα μαυροδάφνη. Πατάτες ντοφνουάζ, Σπαράγγια ατμού. • Ποικιλία κρητικών τυριών. • Κομμένα φρούτα με ασπρισμένα αμύγδαλα και κουκουναριά σε πιατέλα. • Καφές. • Τρουφάκια σοκολάτα. • Μεταξά.

## Ποιοι είναι οι ηγέτες της Βαλκανικής,

Μετά από πολύ προσπάθεια, που δοκίμασθηκε σκληρά, φθάσαμε τελικά στη συνάντηση των ηγετών της Βαλκανικής στην Κρήτη. Αποτελεί σημαντικό διεθνές γεγονός που συνεχίζεται και σήμερα στην Αγία Πελαγία Ηρακλείου Κρήτης. Τα χρόνια που πέρασαν ήταν δύσκολα για την περιοχή μας. Η διάλυση της πρώην Γιουγκοσλαβίας και ο πόλεμος της Βοσνίας που ακολούθησε, η κρίση που ξέσπασε στην Αλβανία, προ έτους σχεδόν, και τα σοβαρά οικονομικά και πολιτικά προβλήματα,

που αντιμετώπιζον οι ευρισκόμενες σε μετάβαση κοινωνίες, δημιουργούσαν συχνά ανησυχίες για τη σταθερότητα της ειρήνης στη νοτιοανατολική Ευρώπη. Συχνά χρειάστηκε η παρέμβαση της διεθνούς κοινότητας, ενώ πρωτοπόρος σε κάθε προσπάθεια ανάκαμψης της περιοχής αυτής υπήρξε η Ελλάδα. Ωστόσο, πλέον, η κατάσταση εμφανίζεται αισιόδοξη, αν και τούτο δεν σημαίνει ότι τα προβλήματα εξέλθισαν. Η συνάντηση της Κρήτης αποτελεί μεγάλη ευκαιρία για τη

Βαλκανική. Προσεκlickεται τώρα το διεθνές ενδιαφέρον, χωρίς αυτό να σημαίνει την εκδήλωση μιας νέας κρίσης. Εμφανίζεται, τώρα, η ευκαιρία να ανατραπούν οι εντυπώσεις που θέλουν την περιοχή μας σε διαρκείς εντάσεις. Οι εκπρόσωποι των Βαλκανικών χωρών, τη φορά αυτή, επιτέλους, συζητούν. Ποιοι είναι, όμως, αυτοί οι ηγέτες; Ας τους γνωρίσουμε έναν - έναν.  
**ΑΛΒΑΝΙΑ - ΦΑΤΟΣ ΝΑΝΟ**  
Απόφοιτος της Οικονομικής Σχολής των Τιράνων, 47 ετών σήμερα, με μεγάλη εμπει-

ρία επί οικονομικών θεμάτων, συνέδεσε το όνομά του στενά με την περίοδο της μετάβασης της Αλβανίας στη δημοκρατία, όταν σαν υπηρειακός πρωθυπουργός, εργάστηκε για την προετοιμασία των πρώτων πολυκομματικών εκλογών. Ο ίδιος, το 1993, μετά από δίκη κατά τη διεξαγωγή της οποίας σημειώθηκαν παραβάσεις νομικών διαδικασιών, καταδικάστηκε σε 12ετή φυλάκιση. Στις 14 Μαρτίου 1997 αποφυλακίσθηκε, ανέλαβε υπηρειακός πρωθυπουργός και κέρδισε τις εκλογές που διενήργησε η κυ-

βέρνησή του. Σήμερα, οι επιλογές του δείχνουν ότι δικαιώνεται.  
**ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ - ΙΒΑΝ ΚΟΣΤΟΦ**  
Υπουργός Οικονομικών στην κυβέρνηση του Φλίπ Νημιτρόφ, 48 ετών, κέρδισε τις εκλογές του περασμένου Απριλίου με ποσοστό 52%. Κύριο μέλημά του η αντιμετώπιση του κακού, μέχρι πρόσφατα, οικονομικού κλίματος της χώρας του, η εξεύρεση διεξόδων στα προβλήματα των σχέσεών της με τη Ρωσία και την ΠΓΔΜ και η ενδυνάμωση των ευρωπαϊκών προσαρμοσμών της.